

**PRESEMITTEILUNG**

**Die CFL-Baustellen auf den Linien 10 und 60/90**

**Sperrung mehrerer Streckenabschnitte im Juli 2019**

Luxemburg, 21. Juni 2019 – Für die CFL ist es im Interesse eines hochwertigen Serviceangebots unerlässlich, das Schienennetz kontinuierlich instand zu halten, zu modernisieren und zu erweitern. Diese Arbeiten an der Eisenbahninfrastruktur erfordern die zeitweise Sperrung bestimmter Streckenabschnitte, um deren zügigen und sicheren Ablauf zu gewährleisten.

Während der **Sommerferien** in Luxemburg wird die CFL den Streckenabschnitt **zwischen Luxemburg und Ettelbrück** der **Linie 10 (Luxemburg – Troisvierges – Gouvy)** sperren, **von Montag, 22. bis Mittwoch, 24. Juli 2019** inklusive.

Der Streckenabschnitt zwischen **Luxemburg und Bettembourg** der **Linien 60 (Luxembourg – Esch-sur-Alzette – Pétange – Rodange)** und **90 (Luxembourg – Bettembourg – Thionville – Metz – Nancy)** wird gesperrt von **Samstag, 13. bis Sonntag, 21. Juli 2019** inklusive.



Verschiedene Schienenersatzverkehrsmaßnahmen (nähere Einzelheiten hierzu auf der nächsten Seite sowie auf [www.cfl.lu](http://www.cfl.lu)) werden eingerichtet. Die CFL empfiehlt ihren Kunden, früher loszufahren, um eventuelle Verspätungen zu vermeiden.

Die CFL dankt ihren Kunden im Voraus für ihr Verständnis für die Unannehmlichkeiten, die aus diesen Arbeiten resultieren könnten.

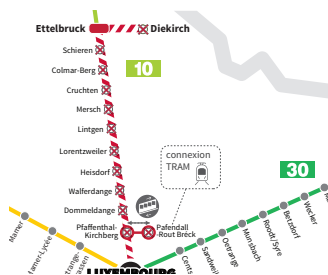
Personen mit eingeschränkter Mobilität, die die Ersatzbusse nutzen möchten, werden gebeten, vor Antritt ihrer Reise die CFL unter der Nummer 4990-3737 oder per E-Mail unter [video-surveillance.zoc@cfl.lu](mailto:video-surveillance.zoc@cfl.lu) zu kontaktieren; für den Inlandsverkehr mindestens eine Stunde im Voraus und für den internationalen Verkehr 48 Stunden im Voraus.

**Broschüren mit näheren Angaben zum Ersatzverkehr sind ab Anfang Juli 2019 in den entsprechenden Bahnhöfen erhältlich. Die digitale Version der Broschüren sind bereits einige Tage im Voraus auf der Startseite der Internetseite [www.cfl.lu](http://www.cfl.lu) zu finden.**

### Art und Nutzen der Bauarbeiten:

Traditionell fasst die CFL mehrere Arbeiten zusammen, um die Sperrzeiten bestmöglich zu nutzen. Während der Sommerferien werden umfassende Modernisierungs-, Instandhaltungs- und Baumaßnahmen auf verschiedenen Streckenabschnitten durchgeführt.

#### Linie 10 (Luxemburg – Troisvierges – Gouvy):



Während der Schließung des Streckenabschnitts **zwischen Luxemburg und Ettelbruck** von **Montag, 22. bis einschließlich Mittwoch, 24. Juli 2019**, führt die CFL verschiedene Wartungs- und Bauarbeiten durch. So wird die CFL in Mersch Modernisierungsarbeiten vornehmen, wo neue Oberleitungen installiert werden. In der Umgebung der Bahnhaltestelle Dommeldange werden Schwellen im Rahmen der Gleisstandhaltung erneuert. In Walferdange gehen die Arbeiten zum Abbau des Bahnübergangs (PN) 17 weiter, im Hinblick auf die Erhöhung der Sicherheit des Schienen-, Straßen- und Fußgängerverkehrs an diesem Ort.

#### Linie 60 (Luxemburg – Esch-sur-Alzette – Pétange – Rodange) und 90 (Luxemburg – Bettemburg – Thionville – Metz – Nancy):



Der Streckenabschnitt zwischen **Luxemburg und Bettemburg** wird für den Schienenverkehr gesperrt von **Samstag, 13. bis Sonntag, 21. Juli 2019** inklusive, um der CFL zu ermöglichen, mehrere unterschiedliche Arbeiten durchzuführen: So wird der Hauptabwasserkanal am Bahnhof Bettemburg während dieser Schließungsphase erneuert. Zugleich gehen die Bauarbeiten für die Neubaustrecke zwischen Luxemburg und Bettemburg weiter.

### Eingerichtete Schienenersatzverkehrsmaßnahmen:

Verschiedene Ersatzverkehrsmaßnahmen per Bus werden eingerichtet, um die Beförderung aller von den Arbeiten betroffenen Fahrgäste zu gewährleisten.

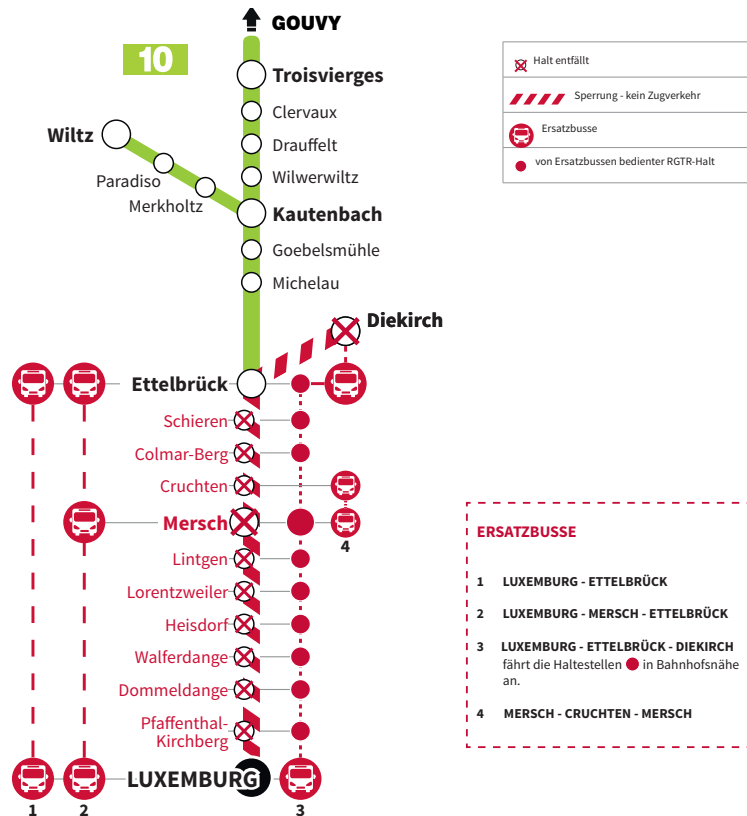
Nähere Angaben zu allen Ersatzmaßnahmen auf den für die Kunden jeweils interessantesten Strecken finden sich in den **Broschüren** sowie auf der Internetseite [www.cfl.lu](http://www.cfl.lu) und über die App **CFL mobile**.

## Fahrplanübersicht des Schienenersatzverkehrs:

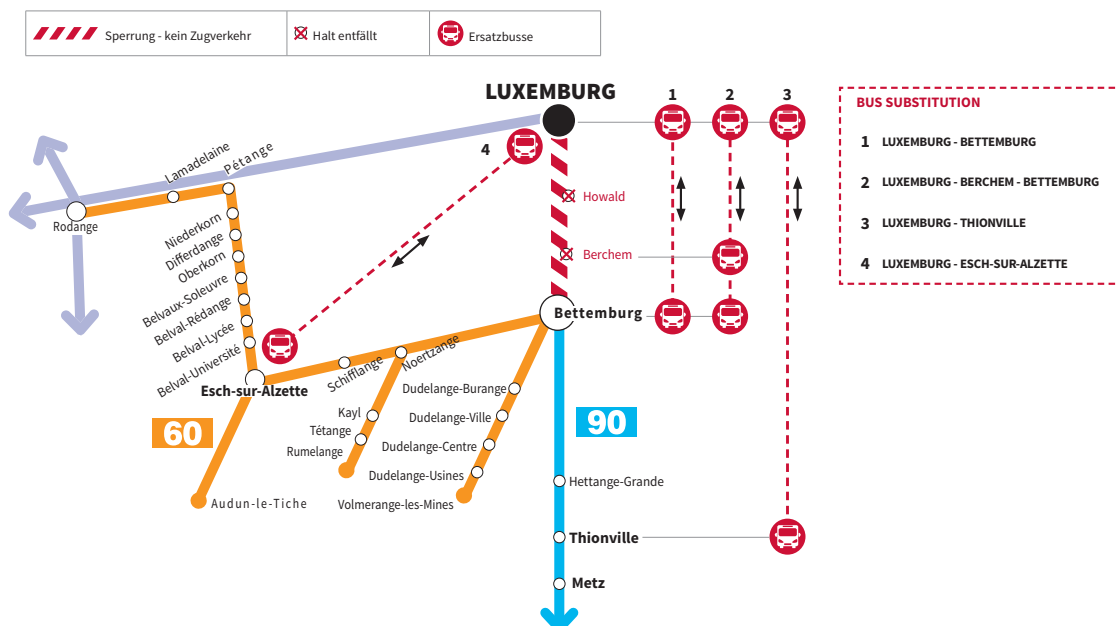
### Für die Linie 10 (Luxemburg – Troisvierges – Gouvy):

Während der Sperrung des Abschnitts zwischen **Luxemburg und Ettelbrück** von **Montag, 22. bis Mittwoch, 24. Juli 2019** wird ein Schienenersatzverkehr per Bus eingerichtet, der folgende Haltestellen bedient:

1. Luxemburg – Ettelbrück
2. Luxemburg – Mersch – Ettelbrück
3. Luxemburg – Ettelbrück – Diekirch
4. Mersch – Cruchten – Mersch



### Für die Linie 60 (Luxemburg – Esch-sur-Alzette – Pétange – Rodange): und 90 (Luxemburg – Bettemburg – Thionville – Metz – Nancy):





Während der Schließung des Abschnitts zwischen **Luxemburg und Bettemburg** vom **13. bis 21. Juli 2019** wird ein Schienenersatzverkehr per Bus eingerichtet, der die folgenden Haltestellen anfährt:

1. Luxemburg – Bettemburg
2. Luxemburg – Berchem – Bettemburg
3. Luxemburg – Thionville
4. Luxemburg – Esch/Alzette

In der Zeit der Sperrung des Abschnitts **Luxemburg – Bettemburg** wird der **Bahnhof Howald nicht von den Ersatzbussen angefahren**. Die jeweiligen Kunden werden gebeten, eine der AVL-Buslinien zu benutzen, um zum Bahnhof Howald zu gelangen oder von dort weiter zu fahren: die Linie 16, die den Bahnhof Luxemburg bedient, und die Linie 29 mit Halt bei der Rocade de Bonnevoie.

### Gültigkeit der Abonnements auf den RGTR-Linien während der Arbeiten

Während der verschiedenen Bauarbeitsphasen werden die Abonnements für CFL/SNCF (Abonnements FLEXWAY, FLEXJUNIOR, LE PASS METROLOR,...) ausnahmsweise auf den folgenden grenzüberschreitenden RGTR-Buslinien angenommen:

#### Für die Kunden der **Linie 90 (Luxemburg – Bettemburg – Thionville – Metz – Nancy)**:

- RGTR-Linie 300 Kirchberg – Luxemburg – Thionville/Hayange
- RGTR-Linie 301 Leudelange ZA – Gasperich – Howald ZAC – Thionville
- RGTR-Linie 303 Kirchberg – Cattenom – Manom
- RGTR-Linie 323 Kirchberg – Hettange-Grande – Yutz.

Die TGV-Züge zwischen Metz und Bettembourg können mit einem TGV-Ticket genutzt werden. Die Abonnenten von TER Grand Est in Richtung Luxemburg können sich während dieser Phase ihr TGV-Ticket ausnahmsweise für die Fahrten zwischen Metz und Luxemburg zurückerstatten lassen. Die **Rückerstattungen** sind **nur bei der SNCF möglich**, per Online-Anfrage auf [grandest.ter.sncf.com](http://grandest.ter.sncf.com) vor dem 20. September 2019.

### Die kommenden Baustellenphasen, die die Sperrung einiger Streckenabschnitte erfordern:

#### Auf **Linie 10 (Luxemburg – Troisvierges – Gouvy)**:

- zwischen **Ettelbrück und Diekirch**
  - von **Samstag, 24. August bis einschließlich Sonntag, 15. September 2019** inklusive;
- zwischen **Ettelbrück und Troisvierges**
  - von **Samstag, 24. August bis Sonntag, 15. September 2019** inklusive;
- zwischen **Luxemburg und Ettelbrück**
  - von **Freitag, 27. bis Sonntag, 29. September 2019** inklusive;

#### Auf **Linie 30 (Luxemburg – Wasserbillig – Trier)**:

- zwischen **Oetrange und Trier**
  - von **Samstag, 24. August bis Sonntag, 8. September 2019** inklusive;
  - am Wochenende vom **14. und 15. September 2019**;
- zwischen **Luxemburg und Oetrange**
  - am Wochenende vom **28. und 29. September 2019**;

#### Auf den **Linien 60 (Luxemburg – Esch-sur-Alzette – Pétange – Rodange)** und **90 (Luxemburg – Bettemburg – Thionville – Metz – Nancy)**:

- zwischen **Luxemburg und Bettemburg**
  - an den **Sonntagen, 23. und 30. Juni 2019**;
  - von **Montag, 19. bis Freitag, 23. August 2019** inklusive.



## DETAILLIERTE INFORMATIONEN UND FAHRPLÄNE



INTERNETSEITE UND BLOG:

[www.cfl.lu](http://www.cfl.lu)  
[blog.cfl.lu](http://blog.cfl.lu)



AUF MOBILEN GERÄTEN:

App CFL mobile  
Twitter (Account CFLinfos)



TELEFONISCH:

CallCenter der CFL:  
**+352 2489 2489**  
Montags bis samstags von 6.00 bis 21.30 Uhr  
An Sonn- und Feiertagen von 8.00 bis 21.30 Uhr

Mobilitätszentrale:  
**+352 2465 2465**  
Montags bis freitags von 7.00 bis 19.00 Uhr  
Samstags, sonntags und an Feiertagen von 9.00 bis 16.30 Uhr

Carsharing by CFL  
**Flex**  
FLEX, LE BON REFLEXE  
Flexible et simple  
[www.flex.lu](http://www.flex.lu)



**CO PILOTE**  
COVOITURAGE ZU LËTZEBUERG  
[www.copilote.lu](http://www.copilote.lu)  
GET IT ON Google play Available on the App Store  
LE GOUVERNEMENT DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère de Développement durable et des Infrastructures